

Gorchymyn drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 47(2) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014, i'w gymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2021 Rhif (Cy.)

ADDYSG, CYMRU

**Gorchymyn Cyngor y Gweithlu
Addysg (Gorchmynion Atal Dros
Dro Interim) (Swyddogaethau
Ychwanegol) 2021**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Parhawyd â bodolaeth Cyngor y Gweithlu Addysg (“y Cyngor”) gan adran 2 o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014 (“Deddf 2014”). Mae adran 4 o Ddeddf 2014 yn nodi prif swyddogaethau'r Cyngor. Mae adran 5 o Ddeddf 2014 yn caniatáu i Weinidogion Cymru wneud Gorchymyn sy'n rhoi swyddogaethau ychwanegol i'r Cyngor neu'n gosod swyddogaethau ychwanegol arno.

Yn unol â hynny, mae'r Gorchymyn hwn yn rhoi'r swyddogaethau ychwanegol i'r Cyngor sy'n ymwneud â gosod, adolygu a dirymu gorchmynion atal dros dro interim.

Mae erthygl 3(1) o'r Gorchymyn hwn yn rhoi i'r Cyngor y swyddogaeth o osod gorchmynion atal dros dro interim. Dim ond yn dilyn gwrandawriad a gynullir gan y Cyngor a chyn gosod gorchymyn disgyblu (gweler adran 27(2) o Ddeddf 2014 am ddiffiniad o “gorchymyn disgyblu”) (erthygl 3(2)) y caniateir gosod gorchmynion atal dros dro interim. Caniateir gosod gorchmynion atal dros dro interim am gyfnod nad yw'n hwy na 18 mis (erthygl 3(6)).

Pan fo gorchymyn atal dros dro interim wedi ei osod, rhaid dileu enw'r person cofrestredig y mae'r gorchymyn hwnnw yn ymwneud ag ef o'r gofrestr y mae'r Cyngor yn ei chynnal yn unol ag adran 9 o Ddeddf 2014 (erthygl 3(7)). Mae i'r term “person cofrestredig” yr ystyr a roddir iddo gan adran 27(1) o Ddeddf 2014. Pan fo'r person cofrestredig wedi ei gofrestru mewn mwy nag un categori o berson

cofrestredig, caiff ei enw ei ddileu o bob categori cofrestru (mae i “categori cofrestru” yr ystyr a roddir iddo yn adran 9(3) o Ddeddf 2014). Mae'r categorïau o berson cofrestredig wedi eu nodi yn Nhabl 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2014.

Mae erthygl 4 o'r Gorchymyn hwn yn gwneud darpariaeth mewn perthynas â'r isafswm cyfnod rhybudd y mae rhaid i'r Cyngor ei roi i'r person cofrestredig o'i fwriad i wneud gorchymyn atal dros dro interim.

Mae erthygl 5 o'r Gorchymyn hwn yn rhoi hawl i'r person cofrestredig i ymddangos mewn gwrandawriad, cael ei gynrychioli mewn gwrandawriad a chyflwyno sylwadau ysgrifenedig a llafar mewn unrhyw wrandawriad a gynullir i ystyried gosod gorchymyn atal dros dro interim.

Rhaid i orchymyn atal dros dro interim gofnodi'r wybodaeth a nodir yn erthygl 6 o'r Gorchymyn hwn ac mae'n cymryd effaith yn unol ag erthygl 7 o'r Gorchymyn hwn.

Mae erthygl 8 yn gwneud darpariaeth ynghylch cynnwys yr hysbysiad bod gorchymyn atal dros dro interim wedi ei wneud ac i bwy y dylid cyflwyno'r hysbysiad. Mae erthygl 18 yn gwneud darpariaeth o ran pa bryd y bernir bod hysbysiad wedi ei gyflwyno i'r person cofrestredig.

Mae erthygl 9 yn rhoi'r hawl i'r person cofrestredig i gael gwrandawriad cyhoeddus mewn cysylltiad â gosod gorchymyn atal dros dro interim ac mewn cysylltiad â'r adolygiad o'r gorchymyn hwnnw yn unol ag erthygl 11 o'r Gorchymyn hwn. Oni bai bod person cofrestredig neu gyn-berson cofrestredig yn arfer ei hawl i gael gwrandawriad cyhoeddus, bydd y Cyngor yn cynnal gwrandawriadau o'r fath yn breifat.

Mae gorchymyn atal dros dro interim wedi ei ddirymu yn unol ag erthygl 10 o'r Gorchymyn hwn.

Mae erthygl 11 o'r Gorchymyn hwn yn gwneud darpariaeth mewn cysylltiad â chais am adolygiad o orchymyn atal dros dro interim gan y person y mae'n ymwneud ag ef. Rhaid i gais gynnwys yr wybodaeth a nodir yn erthygl 12 o'r Gorchymyn hwn.

Pa un a yw cyn-berson cofrestredig y mae gorchymyn atal dros dro interim yn ymwneud ag ef yn gofyn i'r gorchymyn gael ei adolygu ai peidio, mae erthygl 13 o'r Gorchymyn hwn yn darparu bod rhaid i'r Cyngor gadw'r gorchymyn o dan adolygiad fesul pa ysbeidiau bynnag y mae'n ystyried eu bod yn briodol.

Mae erthygl 14 o'r Gorchymyn hwn yn rhoi hawl i gyn-berson cofrestredig y mae'r gorchymyn yn ymwneud ag ef i ymddangos mewn gwrandawriad, cael ei gynrychioli mewn gwrandawriad a chyflwyno

sylwadau ysgrifenedig a llafar i wrandawriad a gynullir i ystyried ddirymu'r gorchymyn atal dros dro interim.

Mae erthygl 15 o'r Gorchymyn hwn yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor gyflwyno hysbysiad i'r cyn-berson cofrestredig o'i benderfyniad mewn cysylltiad â'i gais am adolygiad o'r gorchymyn atal dros dro interim.

Caiff y Cyngor wneud unrhyw reolau gweithredu y gwel eu bod yn addas mewn cysylltiad â'i benderfyniadau i osod, adolygu neu ddirymu gorchymyn atal dros dro interim (erthygl 16). Rhaid darparu'r rheolau gweithredu hynny i bersonau cofrestredig a chyn-bersonau cofrestredig a'u cyhoeddi yn unol ag erthygl 17. Mae'r rheolau gweithredu hynny ar gael ar wefan y Cyngor.

Mae erthygl 18 o'r Gorchymyn hwn yn gwneud darpariaeth mewn cysylltiad â pha bryd y bernir bod hysbysiad wedi ei gyflwyno yn unol â'r Gorchymyn hwn.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn. Gellir cael copi oddi wrth yr Adran Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus yn Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Gorchymyn drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 47(2) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014, i'w gymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2021 Rhif (Cy.)

ADDYSG, CYMRU

**Gorchymyn Cyngor y Gweithlu
Addysg (Gorchmynion Atal Dros
Dro Interim) (Swyddogaethau
Ychwanegol) 2021**

Gwnaed ***
Gosodwyd gerbron Senedd Cymru ***
Yn dod i rym ***

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 5(1) a 47(1) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014(1), ar ôl ymgynghori â'r personau hynny y maent yn ystyried eu bod yn briodol, yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn.

Yn unol ag adran 47(2) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014, gosodwyd drafft o'r Gorchymyn hwn gerbron Senedd Cymru(2) ac fe'i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad.

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cyngor y Gweithlu Addysg (Gorchmynion Atal Dros Dro Interim) (Swyddogaethau Ychwanegol) 2021.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar [] 2021.

(1) 2014 decc 5.
(2) Mae'r cyfeiriad yn adran 47(2) at Gynulliad Cenedlaethol Cymru bellach yn cael effaith fel cyfeiriad at Senedd Cymru, yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y Cyngor” (“*the Council*”) yw Cyngor y Gweithlu Addysg y parhawyd â’i fodolaeth gan adran 2(1) o Ddeddf 2014;

ystyr “Deddf 2014” (“*the 2014 Act*”) yw Deddf Addysg (Cymru) 2014;

ystyr “diwrnod gwaith” (“*working day*”) yw diwrnod nad yw’n ddydd Sadwrn, yn ddydd Sul, yn wyl banc o fewn ystyr “bank holiday” yn adran 1 o Ddeddf Bancio a Thrafodion Ariannol 1971(1), nac yn wyl gyhoeddus arall yng Nghymru;

mae i “gorchymyn disgyblu” (“*disciplinary order*”) yr ystyr a roddir iddo yn adran 27(2) o Ddeddf 2014.

Gorchymynion atal dros dro interim

3.—(1) Caiff y Cyngor(2) wneud gorchymyn atal dros dro interim mewn cysylltiad â pherson cofrestredig(3).

(2) Ni chaiff y Cyngor osod gorchymyn atal dros dro interim o dan baragraff (1) oni bai ei fod wedi cynnull gwrandawriad i ystyried yr achos (“Gwrandawriad”) yn gyntaf.

(3) Rhaid i’r Cyngor benodi unrhyw bersonau y mae’n ystyried eu bod yn briodol i banel er mwyn penderfynu unrhyw Wrandawriad y mae’n ei gynnwll o dan baragraff (3).

(4) Ni chaniateir gwneud gorchymyn atal dros dro interim o dan baragraff (1) ond—

(a) cyn i benderfyniad o ran pa un ai i wneud gorchymyn disgyblu ai peidio gael ei wneud(4), a

(b) os yw’r Cyngor yn ystyried ei bod yn angenrheidiol gwneud gorchymyn atal dros dro interim er budd y cyhoedd.

(5) Pan fo’r Cyngor yn gosod gorchymyn atal dros dro interim o dan baragraff (1), rhaid iddo ddileu enw’r person cofrestredig o’r gofrestr y mae’n ei chynnal(5).

(6) Ni chaniateir gosod gorchymyn atal dros dro interim am gyfnod sy’n hwy na 18 mis.

(1) 1971 p. 80.

(2) Ystyr y term “Cyngor” yw Cyngor y Gweithlu Addysg fel y’i diffinnir gan adran 2(1)(b) o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014 (“Deddf 2014”).

(3) Mae i’r term “person cofrestredig” yr ystyr a roddir iddo yn adran 41(1) o Ddeddf 2014.

(4) Mae i’r term “gorchymyn disgyblu” yr ystyr a roddir iddo yn adran 27(2) o Ddeddf 2014.

(5) Ystyr y term “cofrestr” yw’r gofrestr a sefydlir ac a gynhelir gan y Cyngor o dan adran 9 o Ddeddf 2014.

(7) Ni chaniateir gwneud gorchymyn atal dros dro interim o dan baragraff (1) ond os yw yn unol—

- (a) â'r Gorchymyn hwn, a
- (b) â'r rheolau gweithredu a wneir gan y Cyngor o dan erthygl 16.

Hysbysiad o fwriad i wneud gorchymyn atal dros dro interim

4.—(1) Rhaid i'r Cyngor roi i'r person cofrestredig y mae'r gorchymyn atal dros dro interim arfaethedig yn ymwneud ag ef o leiaf 10 niwrnod gwaith o rybudd o'r bwriad i wneud y gorchymyn hwnnw.

(2) Rhaid i'r hysbysiad o dan baragraff (1) roi gwybod i'r person cofrestredig—

- (a) am natur y cyhuddiad yn ei erbyn, a
- (b) am ei hawliau o dan erthygl 5.

Hawlogaeth i ymddangos a chyflwyno sylwadau

5. Mewn cysylltiad ag unrhyw wrandawriad a gynullir gan y Cyngor yr ystyrir achos person cofrestredig ynddo, mae hawlogaeth gan y person cofrestredig—

- (a) i gyflwyno sylwadau cyn y gwrandawriad (pa un a yw'r person yn mynd i'r gwrandawriad ai peidio),
- (b) i ymddangos gerbron y gwrandawriad,
- (c) i gyflwyno sylwadau llafar yn y gwrandawriad,
- (d) i gyflwyno sylwadau ysgrifenedig yn y gwrandawriad, ac
- (e) i gael ei gynrychioli, gan unrhyw berson neu bersonau a ddymuna, mewn unrhyw wrandawriad o'r fath.

Cynnwys gorchymyn atal dros dro interim

6. Rhaid i orchymyn atal dros dro interim gofnodi—

- (a) penderfyniad y Cyngor,
- (b) y dyddiad y gwneir y gorchymyn, ac
- (c) y dyddiad y mae'r gorchymyn yn cymryd effaith.

Y dyddiad y mae gorchymyn atal dros dro interim yn cymryd effaith

7. Mae gorchymyn atal dros dro interim yn cymryd effaith ar y dyddiad y cyflwynir hysbysiad ohono i'r person y mae'n cael ei wneud mewn perthynas ag ef ac eithrio pan fo'r Cyngor yn penderfynu fel arall ac yn yr achos hwnnw bydd yn cymryd effaith ar y dyddiad a nodir yn y gorchymyn.

Hysbysiad bod gorchymyn atal dros dro interim wedi ei wneud

8.—(1) Rhaid i'r Cyngor gyflwyno hysbysiad o'r gorchymyn atal dros dro interim i'r person y mae'n cael ei wneud mewn perthynas ag ef o fewn 3 diwrnod gwaith i'r dyddiad y gwneir y gorchymyn.

(2) Rhaid i'r hysbysiad gynnwys yr wybodaeth a ganlyn—

- (a) testun y gorchymyn,
- (b) disgrifiad o effaith y gorchymyn,
- (c) rhesymau'r Cyngor dros wneud y gorchymyn, a
- (d) esboniad o hawl y person cofrestredig i ofyn i'r Cyngor ddirymu'r gorchymyn hwnnw yn unol ag erthygl 11.

(3) Rhaid i'r Cyngor gyflwyno hysbysiad o'r gorchymyn i gyflogwr presennol neu gyflogwr diwethaf y person cofrestredig a, phan fo'n berthnasol, yr asiant(1).

Hawl i ofyn am wrandawriad cyhoeddus

9.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), caiff y Cyngor drafod yn breifat ar unrhyw adeg ac at unrhyw ddiben yn ystod neu ar ôl gwrandawriad.

(2) Caiff person cofrestredig neu gyn-berson cofrestredig y mae'r gorchymyn atal dros dro interim arfaethedig yn ymwneud ag ef ofyn bod unrhyw wrandawriad yn unol ag erthygl 3 neu 11 yn cael ei gynnal yn gyhoeddus.

(3) Pan fo person cofrestredig neu gyn-berson cofrestredig yn gofyn bod y gwrandawriad yn cael ei gynnal yn gyhoeddus, caiff y Cyngor eithrio'r cyhoedd o wrandawriad neu unrhyw ran o wrandawriad—

- (a) pan fo'n ymddangos i'r Cyngor ei bod yn angenrheidiol eithrio'r cyhoedd er budd cyfiawnder, neu
- (b) pan fo'n angenrheidiol er mwyn amddiffyn buddiannau plant.

Dirymu gorchymyn atal dros dro interim

10. Mae gorchymyn atal dros dro interim yn peidio â chael effaith—

- (a) os yw'r Cyngor, cyn ymchwiliad gan y Cyngor yn unol â chychwyn adran 26(1) o Ddeddf 2014, yn penderfynu nad oes achos i'w ateb mewn perthynas â'r gorchymyn atal dros dro interim arfaethedig,

(1) Mae i'r term "asiant" yr ystyr a roddir iddo yn adran 37 o Ddeddf 2014.

- (b) os yw'r Cyngor yn peidio â pharhau ag ymchwiliad yn unol ag adran 26(3)(a) neu (c) o Ddeddf 2014(1) i'r ymddygiad sy'n destun y gorchymyn atal dros dro interim,
- (c) os yw'r Cyngor wedi gwneud penderfyniad o ran pa un ai i osod gorchymyn disgyblu(2) ai peidio, neu
- (d) os yw'r Cyngor yn penderfynu y dylid dirymu'r gorchymyn atal dros dro interim a osodwyd o dan erthygl 3 yn dilyn adolygiad yn unol ag erthygl 11.

Cais am adolygiad o orchymyn atal dros dro interim

11.—(1) Caiff cyn-berson cofrestredig ofyn i'r Cyngor ddirymu gorchymyn atal dros dro interim sy'n ymwneud ag ef—

- (a) o fewn 6 mis i'r dyddiad y gwneir y gorchymyn, a
- (b) fesul ysbaid o 6 mis wedi hynny o ddyddiad yr adolygiad diwethaf.

(2) Pan fo cyn-berson cofrestredig yn gofyn o dan baragraff (1) i'r Cyngor ddirymu'r gorchymyn atal dros dro interim, rhaid i'r Cyngor gynnull gwrandawriad i ystyried yr achos o fewn 10 niwrnod gwaith i gael y cais.

(3) Ni chaiff y Cyngor ddirymu gorchymyn atal dros dro interim ond yn unol—

- (a) â'r Gorchymyn hwn, a
- (b) â'r rheolau gweithredu a wneir gan y Cyngor o dan erthygl 16.

(4) Ni chaiff neb a oedd yn aelod o'r panel a gynullwyd yn unol ag erthygl 3(3) yn y gwrandawriad pan wnaed y gorchymyn atal dros dro interim fod yn aelod o'r panel i adolygu'r gorchymyn hwnnw yn unol â'r erthygl hon.

Gwybodaeth i'w chynnwys gyda chais am adolygiad

12. Rhaid i gais am adolygiad yn unol ag erthygl 11(1)—

- (a) cael ei wneud yn ysgrifenedig,
- (b) pennu'r sail y mae'r cyn-berson cofrestredig yn ceisio i'r gorchymyn atal dros dro interim gael ei ddirymu arni, ac

-
- (1) Caiff y Cyngor benderfynu nad oes gan berson cofrestredig achos i'w ateb yn unol ag adran 26(3)(a) o Ddeddf 2014 neu y dylid peidio â pharhau â'r achos ar ryw sail arall yn unol ag adran 26(3)(c) o Ddeddf 2014.
 - (2) Mae i'r term "gorchymyn disgyblu" yr ystyr a roddir iddo yn adran 27(2) o Ddeddf 2014.

- (c) cynnwys pob dogfen y dibynnir arni i gefnogi'r cais.

Adolygiad gan y Cyngor

13.—(1) Er gwaethaf erthygl 11, rhaid i'r Cyngor gadw gorchymyn atal dros dro interim o dan adolygiad fesul pa ysbeidiau bynnag y mae'n ystyried eu bod yn briodol.

(2) Rhaid i adolygiad yn unol â pharagraff (1) gael ei gynnal yn unol â'r rheolau gweithredu a wneir gan y Cyngor o dan erthygl 16.

Hawlogaeth i ymddangos a chyflwyno sylwadau

14.—(1) Mewn cysylltiad ag unrhyw wrandawriad a gynullir gan y Cyngor yn unol ag erthygl 11(2), mae hawlogaeth gan gyn-berson cofrestredig y mae'r gorchymyn yn ymwneud ag ef—

- (a) i gyflwyno sylwadau cyn y gwrandawriad (pa un a yw'r person yn mynd i'r gwrandawriad ai peidio),
- (b) i ymddangos gerbron y gwrandawriad,
- (c) i gyflwyno sylwadau llafar yn y gwrandawriad,
- (d) i gyflwyno sylwadau ysgrifenedig yn y gwrandawriad neu cyn y gwrandawriad, ac
- (e) i gael ei gynrychioli, gan unrhyw berson neu bersonau a ddymuna, mewn unrhyw wrandawriad o'r fath.

Hysbysiad o benderfyniad yn dilyn adolygiad o orchymyn atal dros dro interim

15. Rhaid i'r Cyngor, o fewn 3 diwrnod gwaith i'w benderfyniad o dan erthygl 11(3), gyflwyno hysbysiad i'r cyn-berson cofrestredig o'r penderfyniad hwnnw a'r rhesymau drosto.

Darpariaeth arall ynghylch y weithdrefn i'w gwneud gan y Cyngor

16.—(1) Caiff y Cyngor, fel y gwêl yn addas, wneud unrhyw ddarpariaeth arall o ran y weithdrefn iddo ei dilyn mewn cysylltiad—

- (a) â phenderfyniadau i osod neu i beidio â gosod gorchymyn atal dros dro interim,
- (b) ag ystyried gosod gorchymyn atal dros dro interim, neu
- (c) ag adolygu a dirymu gorchymyn atal dros dro interim.

(2) Caiff y Cyngor ddiwygio o bryd i'w gilydd unrhyw reolau gweithredu a wneir yn unol â'r erthygl hon.

Cyhoeddi a darparu copïau o ddogfennau

17.—(1) Rhaid i'r Cyngor gyhoeddi unrhyw reolau gweithredu a wneir o dan erthygl 16—

- (a) ar wefan y mae'n ei chynnal ar y rhyngwrwyd, a
- (b) mewn unrhyw fodd arall y gwêl ei fod yn addas.

(2) Rhaid i'r Cyngor, pan fydd unrhyw berson yn gofyn iddo wneud hynny, ddarparu copi o unrhyw reolau gweithredu a wneir o dan erthygl 16 i'r person hwnnw.

Cyflwyno hysbysïadau

18.—(1) Caniateir cyflwyno hysbysïad y mae'n ofynnol ei gyflwyno i berson o dan y Gorchymyn hwn drwy—

- (a) ei ddanfôn at y person hwnnw yn bersonol,
- (b) y post i'r cyfeiriad a roddwyd i'r Cyngor gan y person neu os nad oes unrhyw hysbysïad o'r fath i'w gyfeiriad hysbys diwethaf, neu
- (c) post electronig, pan fo'r person hwnnw yn gofyn am hynny.

(2) Bernir bod hysbysïad a gyflwynir yn unol â'r erthygl hon wedi ei gyflwyno—

- (a) yn achos ei gyflwyno o dan baragraff (1)(a), ar y diwrnod y cafodd ei ddanfôn,
- (b) yn achos ei gyflwyno o dan baragraff (1)(b), ar y diwrnod gwaith nesaf, ac
- (c) yn achos ei gyflwyno o dan baragraff (1)(c), ar y diwrnod y cafodd ei anfon.

Enw

[], un o Weinidogion Cymru
Dyddiad 2021